

BỘ NGOẠI GIAO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 696 /BNG-LS

V/v quy định ảnh để làm hộ chiếu theo tiêu chuẩn ICAO và giới thiệu con dấu, chữ ký và chức danh của người có thẩm quyền ký Quyết định cử cán bộ đi công tác nước ngoài.

Hà Nội, ngày 02 tháng 03 năm 2017

Kính gửi:

- Các Ban của Đảng, Văn phòng Trung ương Đảng, Tỉnh ủy, Thành ủy trực thuộc Trung ương;
- Văn phòng Quốc hội, các Ban/Ủy ban thuộc Quốc hội và Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Chính phủ;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- HĐND/UBND tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương;
- Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam;
- Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam;
- Trung ương Đoàn thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh;
- Hội nông dân Việt Nam;
- Hội Cựu chiến binh Việt Nam.

1/ Điều 10 Thông tư 03/2016/TT-BNG ngày 30/6/2016 hướng dẫn việc cấp, gia hạn, sửa đổi, bổ sung hộ chiếu ngoại giao, hộ chiếu công vụ (HCNG/HCCV) và cấp công hàm đề nghị cấp thị thực (Thông tư 03) quy định ảnh nộp để in hộ chiếu có cỡ 4x6 cm, chụp trên nền màu trắng, mắt nhìn thẳng, đầu để trần, không đeo kính màu, mặc thường phục. Tuy nhiên, thực tiễn xử lý hồ sơ cấp HCNG/HCCV thời gian qua cho thấy, ảnh của các đương đơn thường không đồng đều về kích cỡ, tỷ lệ và chất lượng ảnh, nhiều trường hợp khuôn mặt trong ảnh quá nhỏ hoặc chất lượng ảnh quá kém. Điều này gây khó khăn cho những người được cấp HCNG/HCCV khi làm thủ tục xin thị thực tại các cơ quan đại diện nước ngoài tại Việt Nam và làm thủ tục xuất nhập cảnh tại các cửa khẩu quốc tế của ta cũng như của nước ngoài.

Do đó, để chuẩn hóa việc in ảnh hộ chiếu cũng như để tương đồng với quy định chung của các nước, Bộ Ngoại giao xin thông báo để Quý Cơ quan hướng dẫn các cán bộ, công chức, viên chức quản lý của mình khi nộp hồ sơ làm thủ tục đề nghị cấp HCNG/HCCV nên nộp ảnh theo tiêu chuẩn ICAO, cụ thể:

- Ảnh chụp trong 06 tháng gần đây nhất, mặc thường phục, cỡ 4x6 cm, bề ngang của ảnh là 35-40mm, đầu và vai thẳng để khuôn mặt chiếm 70-80% ảnh, chất lượng ảnh sắc nét và rõ ràng, không có vết mực và nếp gấp, chụp trên nền trắng, có độ sáng và độ tương phản thích hợp, ảnh được in trên giấy có chất lượng tốt và độ phân giải cao, không nộp ảnh scan.

- Ảnh có màu sắc trung tính, mắt mở, không bị đỏ, không để tóc xõa trước mặt, ảnh nhìn thẳng, không nhìn nghiêng sang hai bên, không cười khi chụp ảnh.

- Người đeo kính khi chụp ảnh không để ánh đèn phản chiếu lên mắt kính, không đeo kính màu, gọng của kính không quá dày.

- Ảnh chụp có mũ và khăn sẽ không được chấp nhận (ngoại trừ là người dân tộc thiểu số), đối với trẻ em thì ảnh chụp một mình, không có ghế sau lưng.

Xin gửi kèm theo bản chụp ảnh theo tiêu chuẩn ICAO.

2/ Việc giới thiệu con dấu, chữ ký và chức danh của người có thẩm quyền ký Quyết định cử hoặc cho phép cán bộ, công chức, viên chức quản lý, sỹ quan, quân nhân chuyên nghiệp đi công tác nước ngoài:

Hiện nay, một số cơ quan, địa phương gửi công văn giới thiệu chữ ký, con dấu, chức danh của người có thẩm quyền cử cán bộ đi công tác thường không có thời hạn được ủy quyền của chữ ký; chữ ký trong văn bản giới thiệu là chữ ký photo hoặc mục đích gửi công văn là “để liên hệ công tác” (không phải ủy quyền ký Quyết định cử cán bộ đi công tác nước ngoài); nhiều trường hợp chữ ký của người có thẩm quyền ký Quyết định cử cán bộ đi công tác nước ngoài hết thời hạn mà cơ quan có thẩm quyền không giới thiệu lại hoặc gia hạn thời gian có hiệu lực của chữ ký gây khó khăn cho việc tiếp nhận, xử lý hồ sơ.

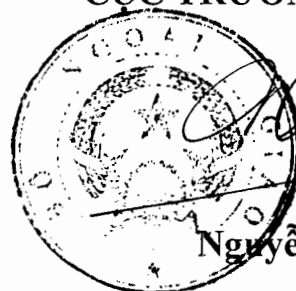
Do đó, Bộ Ngoại giao đề nghị Quý Cơ quan thực hiện việc giới thiệu con dấu, chữ ký và chức danh của người có thẩm quyền theo đúng mẫu 04/2016/XNC quy định tại Điều 6 Thông tư 03 (bản chụp kèm theo).

Bộ Ngoại giao xin trân trọng cảm ơn sự phối hợp của Quý Cơ quan./.

Nơi nhận :

- Như trên;
- Lưu: HC, LS.

**TL. BỘ TRƯỞNG
CỤC TRƯỞNG CỤC LÃNH SỰ**



Nguyễn Minh Vũ

Photograph quality

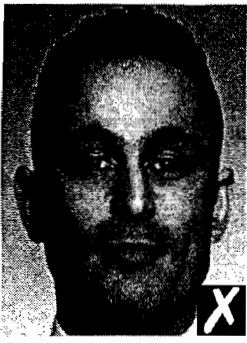
The photographs must be:

- no more than 6-months old
- 35–40mm in width
- close up of your head and top of your shoulders so that your face takes up 70–80% of the photograph
- in sharp focus and clear
- of high quality with no ink marks or creases

The photographs must:

- show you looking directly at the camera
- show your skin tones naturally
- have appropriate brightness and contrast
- be printed on high quality paper, and at high resolution

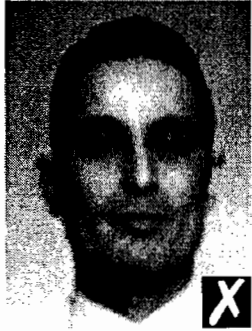
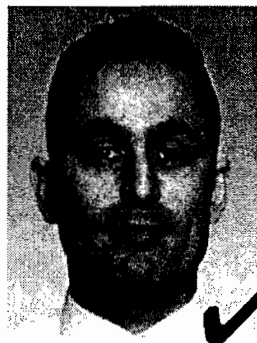
Photographs taken with a digital camera must be high quality colour and printed on photo-quality paper.



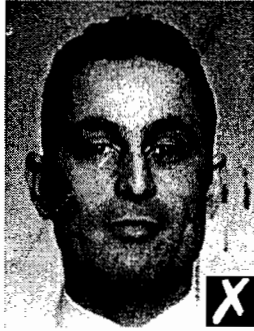
too close



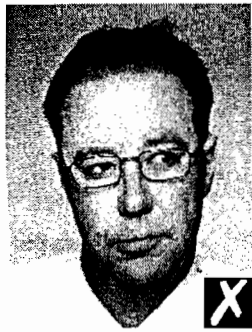
too far away



blurred



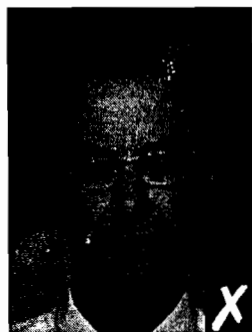
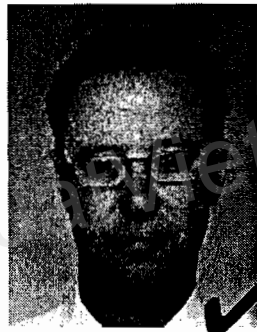
ink marked/creased



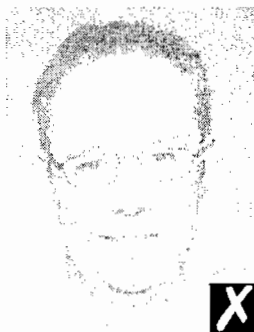
looking away



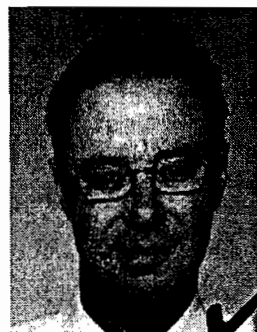
unnatural skin tones



too dark



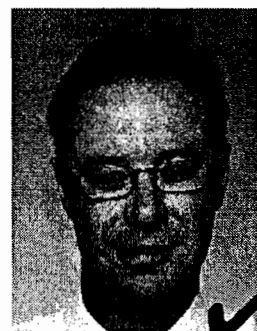
too light



washed out colour



pixelated



(Cơ quan có thẩm quyền¹)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /CV-...

Về việc giới thiệu mẫu con
dấu, chữ ký

Hà Nội, ngày ... tháng ... năm 20..

Kính gửi: Bộ Ngoại giao
(Cục Lãnh sự và Sở Ngoại vụ TP. Hồ Chí Minh)

Căn cứ vào Nghị định 136/2007/NĐ-CP ngày 17/8/2007 của Chính phủ về xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam được sửa đổi bổ sung một số điều tại Nghị định 94/2015/NĐ-CP ngày 16/10/2015 của Chính phủ và trên cơ sở quyết định ủy quyền số ...ngày...của...(gửi kèm theo)²,

(Cơ quan có thẩm quyền) giới thiệu mẫu con dấu của cơ quan và chữ ký của người có thẩm quyền cử cán bộ/ công chức/viên chức quản lý/ sỹ quan/ quân nhân chuyên nghiệp đi công tác nước ngoài:

Ông/bà:

Chức vụ:

Thời hạn³:

Mẫu chữ ký (ký trực tiếp 3 mẫu),

--	--	--

Mẫu con dấu của cơ quan:

TL. THỦ TRƯỞNG CƠ QUAN⁴
CHÁNH VĂN PHÒNG

(Ký trực tiếp và ghi rõ họ tên, đóng dấu)

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu

¹ Cơ quan theo quy định tại khoản 1 Điều 32 Nghị định 136 được sửa đổi, bổ sung theo khoản 9 Điều 1 Nghị định 94.

² Áp dụng đối với trường hợp được ủy quyền cử cán bộ đi nước ngoài.

³ Thời hạn được giao thẩm quyền cử cán bộ đi nước ngoài (theo nhiệm kỳ hoặc có thời hạn).

⁴ Người ký văn bản giới thiệu không phải là người được giới thiệu mẫu chữ ký.